

«Утверждаю»
Ректор Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни

Академик _____

« 16 »

10



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни

Научная работа «Имя прилагательное в разноструктурных языках как транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков)» выполнена на кафедре языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни.

В 2011 г. окончила Российско-Таджикский (славянский) университет по специальности лингвист-преподаватель.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано 4.06.2014 года (экзамен по истории и философии науки Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни) и 5.06.2015 года (экзамен по немецкому языку Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни).

Научный руководитель – Джамshedов Парвонахон, доктор филологических наук, профессор кафедры английской филологии Российско-Таджикского (славянского) университета.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

Диссертационная работа Сорокиной Марии Александровны на тему «Имя прилагательное в разноструктурных языках как транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков)» является первым опытом анализа прилагательного в разноструктурных языках как транслятора синестезии и написана на высоком научно-теоретическом уровне и соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям.

Актуальность темы исследования. Постоянно возрастающий за последние десятилетия интерес к проблеме синестезии, появление значительного числа работ, посвященных изучению различных форм синестезии, которые проявляются, прежде всего, в художественной литературе, указывает на необходимость перехода от накопления и осмысления научного опыта к выявлению концептуальных основ, без

изучения которых невозможно теоретическое обоснование специфики синестезии, определение ее значения и роли в современной лингвистике.

Современный этап исследований характеризуется расширением трактовки синестезии, понимаемой как феномен гармонического интермодального восприятия, когда в одном когнитивном акте происходит наложение различных по типу ассоциаций. Значительные изменения произошли и в представлениях о синестетической метафоре как одной из частных манифестаций синестезии.

Когнитивная лингвистика позволяет выявить закономерности языковой системы с позиций их обусловленности когнитивными способами осмысления онтологических ситуаций, увидеть внутреннее единство лексико-фразеологической и синтаксической системы языка, детерминированное мировоззренческими и культурными факторами. Вследствие этого семантико-прагматические исследования языковых единиц выходят на новый уровень.

Одной из центральных проблем лингвистики на протяжении многих десятилетий остается изучение многозначного слова. В контексте этого направления семасиологии значительный интерес лингвистов вызывает исследование регулярной многозначности, нацеленной на выявление типовых направлений преобразования словесной семантики в рамках определенной группы слов.

В настоящее время заметно возрос интерес к синестезии в лингвистике, что свидетельствует об актуальности настоящего исследования. За последние два десятилетия появилось множество публикаций, посвященных этому явлению. Однако, в плане исследования цветовых и температурных ощущений лингвистическая синестезия еще не получила достаточного освещения, а количество работ по данной узконаправленной тематике крайне невелико.

Научная новизна работы состоит в том, что в ней впервые систематизируются научные наработки на тему трансляция перцептивных признаков температуры и цвета посредством прилагательных русского, таджикского и английского языков в аспекте синестезии, а также проводится уникальный сопоставительный анализ синестетических прилагательных, выражающих признаки температуры и цвета в английском, таджикском и русском языках.

Теоретическая значимость работы обусловлена тем, что в ней в обобщенном виде представлена теоретическая информация относительного прилагательного как класса, а также явления синестезии, как перспективного объекта изучения в лингвистике.

Практическая значимость данной работы состоит в том, что результаты, полученные в результате исследования, будут полезны для ознакомления изучающим английский язык как иностранный, а также могут быть применены на занятиях по стилистике английского языка.

Личный вклад диссертанта определяется тем, что впервые разрабатывается имя прилагательное в разноструктурных языках как

транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков) в сопоставительном плане.

Основные положения работы нашли отражение в 3 статьях автора, которые опубликованы в периодическом издании, включённом в Перечень ВАК Российской Федерации:

Список публикаций по теме исследования:

1. Синтаксическая характеристика прилагательного в таджикском и английском языках // Вестник современной науки: Научно-теоретический журнал. – Волгоград: Изд-во «Сфера», 2015. – № 9: в 2-х ч. Ч.1. - С. 105-109.
2. Разряды имен прилагательных в таджикском, английском и русском языках. // Вестник педагогического университета. – Душанбе: ТГПУ, 2015. – № 6 (67). С. 117- 121.
3. Синестезия в лингвистике с позиций когнитивизма // Вестник Академии наук РТ. – Душанбе: 2016. – С. 78-81.

Диссертация Сорокиной Марии Александровны на тему «Имя прилагательное в разноструктурных языках как транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков)» рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Заключение принято на заседании кафедры языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни.

Присутствовало на заседании 13 чел. Результаты голосования: «за»-13 чел., «против» - нет, «воздержалось» - 0 чел., протокол № 2 от «27» сентября 2017 г.

Доктор филологических наук,
доцент, заведующий
кафедрой языкознания
и сопоставительной типологии
E-mail:jsamiddin@mail.ru

Джаматов Самиддин Салохиддинович

Подпись Джаматова С. удостоверяю.

Начальник ОК



Каримова М.